ALKATETZAREN PROPOSAMENA – HIRI LURREN BALIO-GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGA

PROPUESTA DE ALCALDIA – IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA

Udalaren Tokiko Gobernu-Taldeak 2023rako udal-zergak izozteraren aldeko apustua egin du berriz ere, egungo egoera ekonomikoaren aurrean erantzukizunez jokatu nahian. Horrela, presio fiskalari eutsiz, aipatutako egoera ekonomikoak herritarrengan izan dezakeen eragina arindu nahi du.

El equipo de Gobierno Municipal apuesta, nuevamente, por la congelación de los impuestos municipales para 2023 como un ejercicio de responsabilidad ante la situación económica actual, contribuyendo así mediante el mantenimiento de la presión fiscal a minimizar el impacto que la situación económica mencionada pueda tener sobre los ciudadanos.

Bestalde, Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergari dagokionez, 2021eko azaroaren 17an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen azaroaren 16ko 7/2021 Foru Dekretu Araua, Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 Foru Araua Konstituzio Auzitegiaren jurisprudentziara egokitzeari buruzkoa.

Por otra parte, y en relación al Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, en fecha 17 de noviembre de 2021 se publicaba en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el Decreto Foral-Norma 7/2021, de 16 de noviembre, de adaptación de la Norma Foral 16/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana a la jurisprudencia del Tribunal Constitucional.

Aipatutako Foru Dekretu Arauak berritasun gisa jaso zuen, beste kasu batzuen artean, higiezinaren edukitze-aldia urtebete baino gutxiagoko eragiketak kargatuta geratzea.

El citado Decreto Foral-Norma recogió como novedad, entre otros supuestos, que quedasen gravadas las operaciones en las que el período de tenencia del inmueble hubiese sido inferior a un año.

Dekretu horren xedapen iragankor bakarrean jasotako agindua betez, Eibarko Udalak, 2022ko martxoaren 17an egindako osoko bilkuran, onartu zuen Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala

En cumplimiento del mandato contenido en la disposición transitoria única del referido Decreto, el Pleno del Ayuntamiento de Eibar en sesión celebrada el pasado 17 de marzo de 2022 aprobó la modificación de la Ordenanza

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 75705fb1ee13efeb76e8088c2880c311ce43fa75
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001736
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:35:06

aldatzea, goian adierazitako aldaketa barne:

- 4. artikuluan hauxe sartu zen: *"sorreraldia urtebetetik beherakoa bada, urteko koefizientea hainbanatuko da hilabete osoen kopurua kontuan hartuta, hau da, hilabete zatikiak aintzat hartu gabe."*

- I. Eranskinean koefiziente bat ezarri zen urtebetetik beherako sorreraldirako, zehazki, 0,14ko koefizientea.

II Eranskinak, aplikatzekoa den kargatasari buruzkoak, ezartzen du lehen aldiari aplikatzen zaion tasa % 10,2koa dela. Nolanahi ere, lehen aldian urtebetetik beherako edukitza-aldiak ere sartzen direla argitzeko, beharrezkotzat jotzen da ordenantzaren idazketa aldatzea.

Ondorioz, Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskala aldatzea proposatzen da, proportzionaltasun eta segurtasun juridikoaren printzipioa betetzea.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko dira, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan

fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terreno de Naturaleza Urbana, incluyendo el cambio señalado con anterioridad:

- se incluyó en el artículo 4 que *"en el caso de que el periodo de generación sea inferior a un año, se prorrateará el coeficiente anual teniendo en cuenta el número de meses completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de mes."*

- se estableció en el Anexo I un coeficiente para el periodo de generación inferior al año, en concreto, un coeficiente de 0,14.

El Anexo II relativo al tipo de gravamen aplicable establece que el tipo aplicable al primer periodo es de 10,2%. No obstante, para aclarar que en el primer periodo también se incluyen los periodos de tenencia de inmuebles inferiores a un año se hace necesario modificar la redacción del mismo.

En consecuencia, se plantea modificar la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
75705fb1ee13efeb76e8088c2880c311ce43fa75
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001736
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:35:06

daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello, en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Azkenik, adierazi behar da proposatutako aldaketek ez dutela eraginik izango aurrekontuen eta finantzen egonkortasunean, Eranskin baten idazketa baino ez baitu argituko.

Por último, indicar que las modificaciones planteadas no van a afectar a la estabilidad presupuestaria ni financiera puesto que únicamente va a aclarar la redacción de un Anexo.

Esandakoagatik guztiagatik, **PROPOSATZEN DUT**:

Por todo lo anterior, **PROPONGO**:

ALDATZEA Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza Fiskalaren II. eranskina. Honela idatzita geratuko litzateke:

MODIFICAR el Anexo II de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana que quedaría redactado de la siguiente manera:

2. ERASKINA / ANEXO 2

KARGA-TASA / TIPO DE GRAVAMEN

URTEAK	%	AÑOS	%
5 urtera arteko aldia	*% 10,2*	*Periodo hasta 5 años*	*10,2 %*
6tik 10 urtera arteko aldia	*% 8*	*Periodo de 6 a 10 años*	*8 %*
11tik 15 urtera arteko aldia	*% 7,5*	*Periodo de 11 a 15 años*	*7,5 %*
16tik 20 urtera arteko aldia	*% 6,5"*	*Periodo de 16 a 20 años*	*6,5 %*

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR
Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 75705fb1ee13efeb76e8088c2880c311ce43fa75
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001736
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do
Sinadura / Firmado por: JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)
Data / En fecha: 14/07/2022 10:35:06

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

Eibarren,

En Eibar,

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 75705fb1ee13efeb76e8088c2880c311ce43fa75
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001736
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:35:06

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA

ALKATETZAREN PROPOSAMENA – ERAIKUNTZEN, INSTALAZIOEN ETA OBREN GAINEKO ZERGA

2020ko martxoan, Eibarrek bat egin zuen "*Klimaren eta Energiaren aldeko Alkatetzen Ituna*"rekin. Ekimen horrek 57 herrialdetako 7.000 toki-erakunde baino gehiago biltzen ditu, eta partaideek beren borondatez hartzen dute konpromisoa Europar Batasuneko klimaren eta energiaren arloko helburuak ezartzeko. Hala, Udalak konpromisoa hartu zuen europar helburu hauek lortzeko: berotegi-efektuko gasen isuriak % 40 murriztea hemendik 2030era bitartean, klima-aldaketaren aurkako ekintzak sustatzea eta klima-aldaketaren ondorioetara egokitzeko neurriak garatzea. Hortaz, helburu horiek betetzeko Udalak hainbat mekanismo jarri behar ditu martxan, efizientzia energetikoa sustatzeko eta bizitegien sektorean eta sektore tertziarioan energia berriztagarriak ezartzeko.

Bestalde, indarrean dagoen foru zerga-araudian, hainbat aldaketa joan dira sartzen hobarietan, guztiak ere energia berriztagarriekin eta efizientzia energetikoarekin lotuak.

Zehazki, Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko Zergan, besteak beste, gero eta gehiago dira % 50eko hobaria jaso dezaketen energia berriztagarri motak; hortaz, hobaria ez da mugatzen eguzki-energiara, baizik eta gainerako energia berriztagarriei ere aplika dakieke.

PROPUESTA DE ALCALDIA – IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

En marzo de 2020 el Ayuntamiento de Eibar se unió al *"Pacto de las Alcaldías para el Clima y la Energía"*, una iniciativa que agrupa a más de 7.000 entidades locales de 57 países que de forma voluntaria se comprometen a implantar los objetivos en materia de clima y energía de la Unión Europea. De esta manera, el Ayuntamiento asumió el compromiso de alcanzar el objetivo europeo de reducir en un 40% los gases de efecto invernadero de aquí al año 2030, de promover acciones contra el cambio climático y desarrollar medidas para adaptarse a las consecuencias del cambio climático. Por tanto, el Ayuntamiento para cumplir esos objetivos debe poner en marcha diferentes mecanismos para fomentar la eficiencia energética y la implantación de energías renovables en el sector residencial y terciario.

Por su parte, en la normativa tributaria foral vigente se han ido incluyendo diversas modificaciones en las bonificaciones, todas ellas relacionadas con las energías renovables y la eficiencia energética.

En concreto, en el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, entre otras, se ha ampliado el tipo de energías renovables a las que se puede aplicar la bonificación del 95% establecida, no solo limitando la misma a la energía solar, sino también al resto de energías renovables.

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 4f36f3a93ede232ac6aabfb082edb0083657cfd4
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001846
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 08:24:21

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

Horregatik, Udal honek hartutako konpromisoak betetzeko, eta, beraz, EBk berotegi-efektuko gasak murrizteko proposatutako helburuak lortzeko zerga egoki eta eguneratua aplikatzeko udalak duen obligazioa betetzeko, proposatzen da Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea, hobariaren xedean gainerako energia berriztagarriak sartzeko eta, horrela, proportzionaltasun eta segurtasun juridikoaren printzipioa betetzeko

Por lo tanto, en aras de cumplir con los compromisos adquiridos por este Ayuntamiento, y por tanto, con el deber municipal de aplicar un impuesto adecuado y actualizado que fomente la consecución de los objetivos de reducción de gases de efecto invernadero propuestos por la UE se propone modificar la Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras para incluir en el objeto de la bonificación al resto de energías renovables y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko dira, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Esandakoagatik guztiagatik, **PROPOSATZEN DUT:**

Por todo lo anterior, **PROPONGO**:

ALDATZEA Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren 5.7. artikulua. Horrela geratuko litzateke idatzita:

MODIFICAR el artículo 5.7 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras que quedaría

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 4f36f3a93ede232ac6aabfb082edb0083657cfd4
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001846
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 08:24:21

redactado de la siguiente manera:

7. Eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikoa ahalbidetzen duten sistemak barneratzen dituzten eraikuntza, instalazio edo obrek % 95aren hobaria izango dute. Hobari hori aplikatzeko, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur beroko sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

7. Gozaran de una bonificación del 95 por 100 las construcciones, instalaciones u obras en las que se incorporen sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación de la Administración competente.

Hobaria, eguzki-energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termikoa edo elektrikoa duten sistemak barneratzera zuzendutako aurrekontuaren zati horri bakarrik ezarriko zaio.

La bonificación se aplicará exclusivamente sobre la parte del presupuesto destinada a la incorporación de sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables.

Hobari hau aplikatzeko, obra-proiektua edo txosten teknikoa aurkeztu beharko da, obra-lizentziaren eskaerarekin batera aurkeztu ez bada.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar el proyecto de obra o la memoria técnica en caso de no haberse presentado junto con la solicitud de licencia de obra.

Eibarren,

En Eibar,

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
4f36f3a93ede232ac6aabfb082edb0083657cfd4
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001846
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 08:24:21

ALKATETZAREN PROPOSAMENA – ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA

2020ko martxoan, Eibarrek bat egin zuen "*Klimaren eta Energiaren aldeko Alkatetzen Ituna*"rekin. Ekimen horrek 57 herrialdetako 7.000 toki-erakunde baino gehiago biltzen ditu, eta partaideek beren borondatez hartzen dute konpromisoa Europar Batasuneko klimaren eta energiaren arloko helburuak ezartzeko. Hala, Udalak konpromisoa hartu zuen europar helburu hauek lortzeko: berotegi-efektuko gasen isuriak % 40 murriztea hemendik 2030era bitartean, klima-aldaketaren aurkako ekintzak sustatzea eta klima-aldaketaren ondorioetara egokitzeko neurriak garatzea. Hortaz, helburu horiek betetzeko Udalak hainbat mekanismo jarri behar ditu martxan, efizientzia energetikoa sustatzeko eta bizitegien sektorean eta sektore tertziarioan energia berriztagarriak ezartzeko.

Bestalde, indarrean dagoen foru zerga-araudian, hainbat aldaketa joan dira sartzen hobarietan, guztiak ere energia berriztagarriekin eta efizientzia energetikoarekin lotuak.

Zehazki, Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko Zergan, besteak beste, gero eta gehiago dira % 50eko hobaria jaso dezaketen energia berriztagarri motak; hortaz, hobaria ez da mugatzen eguzki-energiara, baizik eta gainerako energia berriztagarriei ere aplika dakieke.

PROPUESTA DE ALCALDIA – IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

En marzo de 2020 el Ayuntamiento de Eibar se unió al *"Pacto de las Alcaldías para el Clima y la Energía"*, una iniciativa que agrupa a más de 7.000 entidades locales de 57 países que de forma voluntaria se comprometen a implantar los objetivos en materia de clima y energía de la Unión Europea. De esta manera, el Ayuntamiento asumió el compromiso de alcanzar el objetivo europeo de reducir en un 40% los gases de efecto invernadero de aquí al año 2030, de promover acciones contra el cambio climático y desarrollar medidas para adaptarse a las consecuencias del cambio climático. Por tanto, el Ayuntamiento para cumplir esos objetivos debe poner en marcha diferentes mecanismos para fomentar la eficiencia energética y la implantación de energías renovables en el sector residencial y terciario.

Por su parte, en la normativa tributaria foral vigente se han ido incluyendo diversas modificaciones en las bonificaciones, todas ellas relacionadas con las energías renovables y la eficiencia energética.

En concreto, en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, entre otras, se ha ampliado el tipo de energías renovables a las que se puede aplicar la bonificación del 50% establecida, no solo limitando la misma a la energía solar, sino también al resto de energías renovables.

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 7dc53a79f366e5432aff5cd85e641b4daa12459e
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001839
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	21/07/2022 13:30:49

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

Horregatik, Udal honek hartutako konpromisoak betetzeko, eta, beraz, EBk berotegi-efektuko gasak murrizteko proposatutako helburuak lortzeko zerga egoki eta eguneratua aplikatzeko Udalak duen obligazioa betetzeko, proposatzen da aldatzea Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala, hobariaren xedea garatzeko; beraz, batetik, gainerako energia berriztagarriak sartuko dira, eta, bestetik, era guztietako ondasun higiezinei aplikatu ahal izango zaie, eta ez soilik etxebizitza horien kontsumo propiorako energia sortzeko sistemak instalatzen dituzten etxebizitzei, horrela, proportzionaltasunaren eta segurtasun juridikoaren printzipioa betez. energia hori mota guztietako ondasun.

Por lo tanto, en aras de cumplir con los compromisos adquiridos por este Ayuntamiento, y por tanto, con el deber municipal de aplicar un impuesto adecuado y actualizado que fomente la consecución de los objetivos de reducción de gases de efecto invernadero propuestos por la UE se propone modificar la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles para ampliar el objeto de la bonificación: incluyendo, por una parte, al resto de energías renovables y, por otra, para que la misma sea aplicable a todo tipo de bienes inmuebles y no sólo a viviendas que instalen sistemas para la generación de energía destinada al consumo propio de dichas viviendas, y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko da, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 7dc53a79f366e5432aff5cd85e641b4daa12459e
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001839
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	21/07/2022 13:30:49

Esandakoagatik guztiagatik, **PROPOSATZEN DUT:**

ALDATZEA Ondasun Higiezinen gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren 15tris artikulua. Honela idatzita geratuko litzateke:

15 tris. artikulua.

Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren kuota osoan %50aren hobaria ezartzen da, eguzki-energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikorako sistemak instalatuta dituzten ondasun higiezinetarako. Hobari hau aplikatzeko, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur bero sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

Hobari hau, sistema ezartzen denetik bost urtean aplikatuko da, eta 2005a baino lehen eraikitako eraikinetarakoa izango da.

Hobari-eskaerak ordainketako borondatezko ordainaldian aurkeztuko dira edo, bestela, borondatezko ordainaldia amaitu eta hurrengo egunetik zenbatuta, hilabeteko epean.

Hobari hau aplikatzeko, instalatzailearen ziurtagiria aurkeztu beharko da.

Eibarren,

Por todo lo anterior, **PROPONGO:**

MODIFICAR el artículo 15tris de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que quedaría redactado de la siguiente manera:

Artículo 15 tris

Se establece una bonificación del 50 por 100 de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles en los que se hayan instalado sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía proveniente del sol o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación por la Administración competente.

Ésta bonificación se aplicará durante cinco años desde la instalación del sistema y se referirá a edificios construidos antes del año 2005.

Las solicitudes de bonificación se presentarán durante el período voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la finalización de aquél.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar un certificado del instalador.

En Eibar,

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR
Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 7dc53a79f366e5432aff5cd85e641b4daa12459e	
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001839	
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do	
Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	21/07/2022 13:30:49

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

ALKATETZAREN PROPOSAMENA – JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA

2020ko martxoan, Eibarrek bat egin zuen "*Klimaren eta Energiaren aldeko Alkatetzen Ituna*"rekin. Ekimen horrek 57 herrialdetako 7.000 toki-erakunde baino gehiago biltzen ditu, eta partaideek beren borondatez hartzen dute konpromisoa Europar Batasuneko klimaren eta energiaren arloko helburuak ezartzeko. Hala, Udalak konpromisoa hartu zuen europar helburu hauek lortzeko: berotegi-efektuko gasen isuriak %. 40 murriztea hemendik 2030era bitartean, klima-aldaketaren aurkako ekintzak sustatzea eta klima-aldaketaren ondorioetara egokitzeko neurriak garatzea. Hortaz, helburu horiek betetzeko Udalak hainbat mekanismo jarri behar ditu martxan, efizientzia energetikoa sustatzeko eta bizitegien sektorean eta sektore tertziarioan energia berriztagarriak ezartzeko.

Bestalde, indarrean dagoen foru zerga-araudian, hainbat aldaketa joan dira sartzen hobarietan, guztiak ere energia berriztagarriekin eta efizientzia energetikoarekin lotuak.

Zehazki, Ekonomia Jardueren gaineko Zergaren Testu Bategina onartzen duen apirilaren 20ko 1/1993 Foru Dekretu Arauemaileak aukera ematen die udalerriei kuotaren %.50erainoko hobaria aplikatzeko udal-kuotagatik zergak ordaintzen dituzten eta energia berriztagarriak edo kogenerazio-sistemak

PROPUESTA DE ALCALDIA – IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS

En marzo de 2020 el Ayuntamiento de Eibar se unió al *"Pacto de las Alcaldías para el Clima y la Energía"*, una iniciativa que agrupa a más de 7.000 entidades locales de 57 países que de forma voluntaria se comprometen a implantar los objetivos en materia de clima y energía de la Unión Europea. De esta manera, el Ayuntamiento asumió el compromiso de alcanzar el objetivo europeo de reducir en un 40% los gases de efecto invernadero de aquí al año 2030, de promover acciones contra el cambio climático y desarrollar medidas para adaptarse a las consecuencias del cambio climático. Por tanto, el Ayuntamiento para cumplir esos objetivos debe poner en marcha diferentes mecanismos para fomentar la eficiencia energética y la implantación de energías renovables en el sector residencial y terciario.

Por su parte, en la normativa tributaria foral vigente se han ido incluyendo diversas modificaciones en las bonificaciones, todas ellas relacionadas con las energías renovables y la eficiencia energética.

En concreto, el Decreto Foral Normativo 1/1993 de 20 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas establece la posibilidad de que los municipios apliquen una bonificación de hasta el 50% de la cuota correspondiente para los

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 2ddcb07a24a6a390af4d3cf2487c05e8ef08e117
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001840
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	21/07/2022 13:28:33

aprobetxatzeko instalazioetatik energia erabiltzen edo ekoizten duten subjektu pasiboei.

sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que utilicen o produzcan energía a partir de instalaciones para el aprovechamiento de energías renovables o sistemas de cogeneración.

Beraz, Udal honek hartutako konpromisoak betetzeko, eta EBk berotegi-efektuko gasak murrizteko proposatutako helburuak lortzeko zerga egoki eta eguneratua aplikatzeko Udalak duen obligazioa betetzeko, proposatzen da Ekonomia Jardueren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza Fiskala aldatzea, aipatutako hobaria sartzeko eta, horrela, proportzionaltasun eta segurtasun juridikoaren printzipioa betetzeko.

Por lo tanto, en aras de cumplir con los compromisos adquiridos por este Ayuntamiento y con el deber municipal de aplicar un impuesto adecuado y actualizado que fomente la consecución de los objetivos de reducción de gases de efecto invernadero propuestos por la UE se propone modificar la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas para incluir la referida bonificación y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko dira, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Esandakoagatik guztiagatik, **PROPOSATZEN DUT:**

Por todo lo anterior, **PROPONGO:**

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
2ddcb07a24a6a390af4d3cf2487c05e8ef08e117
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001840
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por: JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)
Data / En fecha: 21/07/2022 13:28:33

ALDATZEA 11.10 artikulua eta birzenbatzea Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren indarraldiko 10 atala 11 atal legez. Honela idatzita geratuko litzateke:

MODIFICAR el artículo 11.10 y renumerar el apartado 10 vigente como apartado 11 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas que quedaría redactado de la siguiente manera:

10. Kuotaren % 50eko hobaria izango dute udal-kuotagatik zergak ordaintzen dituzten subjektu pasiboek, baldin eta energia berriztagarriak edo kogenerazio-sistemak aprobetxatzeko instalazioetatik energia erabiltzen edo ekoizten badute.

Ondorio hauetarako, energia berriztagarrietarako aprobetxamendurako instalaziotzat hartuko dira halakotzat jasoak eta definituak Energia Berriztagarrien Sustapen Planean. Kogenerazio-sistematzat hartuko dira elektrizitatea eta energia termiko erabilgarria ekoiztea ahalbidetzen duten ekipoak eta instalazioak.

Hobari hau sistema instalatu eta lehen bi urteetan aplikatuko da.

Hobari hau aplikatzeko instalatzailearen ziurtagiri bat aurkeztu beharko da.

11. Hobari-eskabideak aurkezteko epea:

Hobari-eskabideak ordainketako borondatezko ordainaldian aurkeztuko dira edo, bestela, borondatezko ordainaldiaren epea amaitu eta hurrengo egunetik zenbatuta, hilabeteko epean.

10. Gozarán de una bonificación del 50 por 100 de la cuota los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que utilicen o produzcan energía a partir de instalaciones para el aprovechamiento de energías renovables o sistemas de cogeneración.

A estos efectos, se considerarán instalaciones para el aprovechamiento de las energías renovables las contempladas y definidas como tales en el Plan de fomento de las Energías Renovables. Se considerarán sistemas de cogeneración los equipos e instalaciones que permitan la producción conjunta de electricidad y energía térmica útil.

Esta bonificación se aplicará durante los dos primeros años desde la instalación del sistema.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar un certificado del instalador.

11. Plazo para la presentación de solicitudes de bonificación:

Las solicitudes de bonificación se presentarán durante el período voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la finalización de aquél.

Eibarren,

En Eibar,

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
2ddcb07a24a6a390af4d3cf2487c05e8ef08e117
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001840
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	21/07/2022 13:28:33

EIBARKO UDALA

ALKATETZAREN PROPOSAMENA – ZERBITZUAK ESKAINI EDO UDAL JARDUERAK BURUTZEAGATIK EZARRITAKO PREZIO PUBLIKOAK

Armagintzaren Museoak memoria historikoa eta ondare industriala kontserbatzea eta zabaltzea du xede, bai eta Eibarko armagintza, historia eta ondare industriala ezagutzeko erreferentziazko leku bihurtzea ere, ikerketa bultzatuz eta erosketa eta dohaintza berriak sustatuz.

Museoak, gainera, nazioarteko aitorpena du eta eskualdeko erreferente turistikoa da.

Bere helburuak betetzeko merchandisingeko argitalpenak eta objektuak editatzen ditu. Eta, horren harira, honako produktu berri hauek ditu:

- *Eibarko Armagintzaren Museoko armen erakusketaren katalogoa* (2017),
- *Lamoten Grabatua* liburua,
- *Armagintzaren Museoaren katalogoa* (1984),
- Oihalezko poltsa % 100 kotoia
- Museoko banderolekin egindako poltsa.

Halaber, produktu batzuk agortuta daude eta ez daude salgai dagoeneko:

- *Eibarko damaskinadua*
- Karta-jokoa

PROPUESTA DE ALCALDIA – PRECIOS PUBLICOS POR LA PRESTACION DE SERVICIOS O LA REALIZACION DE ACTIVIDADES MUNICIPALES.

El Museo de la Industria Armera tiene como objetivo conservar y difundir la memoria histórica y el patrimonio industrial, así como, convertirse en lugar de referencia para el conocimiento de la armería, la historia, y el patrimonio industrial eibarrés, potenciado la investigación y nuevas adquisiciones y donaciones.

El museo es, además, centro de reconocimiento internacional y referente turístico de la comarca.

Para cumplir con sus objetivos edita publicaciones y objetos de merchandising. Y, en este sentido, tiene los siguientes nuevos productos:

- *Catálogo de la exposición de Armas Museo de la Industria Armera de Eibar* (2017),
- Libro *Grabado de Lamot*;
- *Catálogo de museo de Armas* (1984),
- Tote bag 100% algodón
- Bolsa reciclaje banderola museoa.

Asimismo, hay productos que están agotados y que ya no se encuentran a la venta:

- *Eibarko damaskinadua*
- Juego de cartas

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 5a5734a94651ee6bc5b14e0154a67549a3c56a23
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001734
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde).	14/07/2022 10:37:23

Erakunde-ziglu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

Untzaga plaza, 1 • 20600 EIBAR Gipuzkoa • Tlf. 943 70 84 00 - Faxa: 943 70 84 16 • e-mail: pegora@eibar.eus • www.eibar.eus

- *Gipuzkoako Museoak*
- Petaka zilarreztatua logoarekin
- Iparrorratza
- Tornuaren irudia duen pin-a
- Bolaluma estutxean
- Bolaluma grisa
- *Kalamuako parlamentua* jokoa
- *La industria armera nacional* liburua
- *El grabado en Eibar: nuestros grabadores* liburua
- *Armería Vasca de lujo en el siglo XIX* liburua
- Botila ardo sorta egurrezko kaxan
- Arkatza

- *Gipuzkoako Museoak*
- Petaca plateada con logo
- Brújula
- Pin torno
- Bolígrafo con estuche tubo
- Bolígrafo gris
- *Kalamuako parlamentua*
- *La industria armera nacional*
- *El grabado en Eibar: nuestros grabadores*
- *Armería Vasca de lujo en el siglo XIX*
- Set vino caja madera
- Lápiz

Ondorioz, planteatzen da zerbitzuak emateagatik edo udal-jarduerak egiteagatik ordaindu beharreko Prezio Publikoak arautzen dituen Ordenantza aldatzea, museoak merkaturatuko dituen produktu berriak sartzeko eta jada salduko ez direnak kentzeko, hala, proportzionaltasun eta segurtasun juridikoaren printzipioa betez.

En consecuencia, se plantea modificar la Ordenanza reguladora de los Precios Públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales para incluir los nuevos productos que va a comercializar el museo y eliminar los que ya no se van a vender y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko dira, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 5a5734a94651ee6bc5b14e0154a67549a3c56a23
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001734
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:37:23

ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Azkenik, adierazi behar da planteatzen diren aldaketek ez dietela eragingo ez aurrekontu-egonkortasunari ez egonkortasun finantzarioari, prezio publikoen zenbatekoak produktuen benetako edo aurreikusitakoaren kostua estaltzen baitu.

Por último, indicar que las modificaciones planteadas no van a afectar a la estabilidad presupuestaria ni financiera en la medida en que el importe de los precios públicos cubren el coste real o previsible de los productos.

Esandakoagatik guztiagatik, **PROPOSATZEN DUT:**

Por todo lo anterior, **PROPONGO**:

ALDATZEA Armagintzaren dendako museoaren produktuei buruzko eranskina. Honela idatzita geratuko litzateke:

MODIFICAR el anexo relativo a productos del museo de la tienda de la industria armera que quedaría redactado como sigue:

ARMAGINTZAREN MUSEOKO DENDAREN SALGAIAK		PRODUCTOS DEL MUSEO DE LA TIENDA DE LA INDUSTRIA ARMERA	
		(IVA incluido)	
"Museoa pausoz pauso" gida didaktikoa	1€	Guía didáctica "Museo paso a paso"	1€
"Eibarko berripapera" gida didaktikoa	1€	Guía didáctica "La gaceta de Eibar"	1€
Euskal Festak 1908 CDa	2€	CD *Euskal Festak 1908*	2€
Giltzatakoak	5 €	Llaveros	5 €
Eibar tailer hiria	40€	*Eibar ciudad taller*	40€
500 años de armería vasca	3€	*500 años de armería vasca*	3€
Armeros vascos. Repaso histórico: raíces y desarrollo	12€	*Armeros vascos. Repaso histórico: raíces y desarrollo*	12€
Alfa S.A. Motor social y económico de la vida eibarresa	30€	*Alfa S.A. Motor social y económico de la vida eibarresa*	30€
Viaje por el País de los recuerdos	10€	*Viaje por el País de los recuerdos*	10€
Debarroko oasi liberala	28,60€	*Debarroko oasi liberala*	28,60€
Catálogo de la exposición de Armas Museo de la Industria Armera de Eibar (2017)	80€	*Catálogo de la exposición de Armas Museo de la Industria Armera de Eibar* (2017	80€
Lamoten Grabatua liburua	10€	Libro *Grabado de Lamot*	10€
Catálogo de museo de Armas (1984)	9€	*Catálogo de museo de Armas* (1984)	9€
Oihalezko poltsa 100% kotoia	7€	Tote bag 100% algodón	7€

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 5a5734a94651ee6bc5b14e0154a67549a3c56a23
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001734
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:37:23

Untzaga plaza, 1 • 20600 EIBAR Gipuzkoa • Tlf. 943 70 84 00 - Faxa: 943 70 84 16 • e-mail: pegora@eibar.eus • www.eibar.eus

Museoko banderolekin egindako poltsa	51€	Bolsa reciclaje banderola museo	51€

Eibarren, En Eibar,

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
5a5734a94651ee6bc5b14e0154a67549a3c56a23
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001734
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por | Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde) | 14/07/2022 10:37:23

EIBARKO UDALA

ALKATETZAREN PROPOSAMENA – UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK

Osasun-krisia dela eta baimena eman zitzaien ostalaritza-establezimenduei terrazak jartzeko aparkalekuetan. Halako okupazioa ezinezkoa zen ordura arte; hala ere, aipatutako arrazoiagatik baimendu ziren, eta, gaur egun, haietako batzuk mantendu egin dira.

Horregatik, aldaketa bat egin behar da bide publikoa mahai eta aulkiekin, saltzeko produktuekin edo elementu lagungarriekin okupatu eta erabiltzeari buruzko udal-ordenantzan, modalitate berri hori arautzeko, eta, beraz, beharrezkoa da aplikatu beharreko tasa arautzea.

Bestalde, beharrezkoa da argibide bat sartzea tokiko jabari publikoaren erabilera pribatiboagatik edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantzan, terrazak okupatzeko aldia amaitu baino lehen tasa kalkulatzeko moduari dagokionez, alta- eta baja-kasuetan; zehaztu behar da denboraldiko okupazioak egunen arabera hainbanatzen direla eta urte osokoak hiruhilekoen arabera.

Ondorioz, planteatzen da tokiko jabari publikoaren erabilera pribatiboagatik edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen Ordenantza aldatzea, terrazak okupatzeko modalitate berriari dagokion tasa sartzeko,

PROPUESTA DE ALCALDIA – TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PUBLICO LOCAL

Con ocasión de la crisis sanitaria se autorizó a los establecimientos de hostelería a colocar terrazas en zonas de estacionamiento. Este tipo de ocupación no se podía realizar hasta ese momento; sin embargo, se autorizaron por el motivo indicado y, en la actualidad, alguna de ellas se ha mantenido.

Es por ello que se va a tramitar una modificación de la Ordenanza municipal sobre el uso y ocupación de la vía pública con mesas y sillas, productos en venta u otros elementos auxiliares para regular esta nueva modalidad y, por tanto, es, asimismo, necesario regular la tasa a aplicar a las mismas.

Por otra parte, es necesario incluir una aclaración en la Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local respecto a la forma de calcular la tasa en los casos de alta y en los de baja con anterioridad a la finalización del periodo de ocupación de las terrazas, para precisar que las ocupaciones por temporada se prorratean por días y las de todo el año por trimestres.

En consecuencia, se plantea modificar la Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local para incluir la tasa correspondiente a la nueva modalidad de ocupación de terrazas y

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 8ed3b4c20022ac14153ce4d1f488e8423d5f0957
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001735
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:36:16

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

eta terrazak okupatzeko aldia amaitu aurretik alta- eta baja-kasuetan eska daitezkeen zenbatekoak nola kalkulatu argitzeko, hala, proportzionaltasun eta segurtasun juridikoaren printzipioa betez.

para aclarar cómo calcular las cantidades exigibles en los casos de alta y en los de baja con anterioridad a la finalización del periodo de ocupación de las terrazas y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko dira, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Azkenik, adierazi behar da planteatutako aldaketek ez dutela eraginik izango aurrekontuen eta finantzen egonkortasunean; izan ere, alde batetik, proposatutako tasaren zenbatekoa kalkulatzeko, erabilera edo aprobetxamendu horren ondoriozko erabilgarritasunak —eragindako ondasunak jabari publikokoak ez balira—, merkatuan izango lukeen balioa hartzen da erreferentziatzat, eta, bestetik, lehendik egiten zen tasa kalkulatzeko moduari buruzko azalpena baino ez da.

Por último, indicar que las modificaciones planteadas no van a afectar a la estabilidad presupuestaria ni financiera en la medida en que, por una parte, el importe de la tasa propuesta está calculado tomando como referencia el valor que tendría en el mercado la utilidad derivada de dicha utilización o aprovechamiento, si los bienes afectados no fuesen de dominio público y, por otra, puesto que se trata, simplemente, de una aclaración en la forma del cálculo de la tasa que ya se venía realizando.

Esandakoagatik guztiagatik, **PROPOSATZEN DUT:**

Por todo lo anterior, **PROPONGO:**

ALDATZEA Udalaren herri-jabarikoko

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 8ed3b4c20022ac14153ce4d1f488e8423d5f0957
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001735
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:36:16

lurrak mahai eta aulkiekin, salgai dauden produktuekin, postuekin, aparatu automatikoekin, eraikuntza-elementuekin eta antzekoekin okupatzeari buruzko eranskinaren 1.5, 6.2 eta 6.3 puntuak. Honela idatzita geratuko lirateke:

MODIFICAR el punto 1.5, 6.2 y 6.3 del anexo relativo a la ocupación de terrenos de uso público municipal con mesas y sillas, productos en venta, puestos, aparatos automáticos, elementos de la construcción y otros análogos que quedarían redactados de la siguiente manera:

1.5. TERRAZA FINKOAK ETA APARKATZEKO GUNEETAN. Urte osoko okupazio-modulua, aste guztirako.

M modulua:

- 1. kategoriako kaleetan, urteko	238,00 €
- 2. kategoriako kaleetan, urteko	190,00 €
- 3. kategoriako kaleetan, urteko	150,00 €

6.2. Aprobetxamenduari baja ematen bazaio baimendutako okupazio-aldia amaitu baino lehen, erabili ez den aldiari dagokion kuota ondoko atal hauen arabera itzuliko da:

- Itzuliko den kuota egun osoen arabera hainbanatuko da, Udalari baja jakinarazten zaionetik zenbatuta.
- Ostalaritza-establezimenduek terrazekin egiten duten urte osorako okupazioaren kasuan, itzuliko den kuota hiruhileko osoetan hainbanatuko da Udalari baja jakinarazten zaionetik zenbatuta. Beraz, ez da itzuliko baja eskatu den hiruhileko horri dagokion kuota.

6. 3. Aprobetxamenduari alta emateko orduan, urte horri dagokion kuotaren kalkulua ondoko atal hauen arabera egingo da:

- Kuota egun osoen arabera hainbanatuko da, Udalak lizentzia eman duen egunetik zenbatuta.
- Ostalaritza-establezimenduek terrazekin egiten

1.5. TERRAZAS ESTABLES Y EN ZONAS DE ESTACIONAMIENTO. El módulo de ocupación todo el año (todos los días de la semana)

El módulo M

- En calles de 1ª categoría, al año	238,00 €
- En calles de 2ª categoría, al año	190,00 €
- En calles de 3º categoría, al año	150,00 €

6.2. En el caso de baja del aprovechamiento con anterioridad a la finalización del período de ocupación autorizado, se devolverá la cuota por el período no utilizado de acuerdo a lo siguiente :

- En general la cuota a devolver se prorrateará por días completos contados desde la comunicación de la baja al Ayuntamiento.
- En el caso de la ocupación con terrazas realizada durante todo el año por establecimientos hosteleros, la cuota a devolver se prorrateará por trimestres completos contados desde la comunicación de la baja al Ayuntamiento, de manera que no se devolverá la cuota correspondiente al trimestre en el que se hubiera solicitado la baja.

6. 3. En los casos de alta del aprovechamiento, el cálculo de la cuota correspondiente a ese año se realizará de acuerdo a lo siguiente:

- En general la cuota se prorrateará por días completos contados desde la concesión de licencia por el Ayuntamiento.

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
8ed3b4c20022ac14153ce4d1f488e8423d5f0957
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001735
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do
Sinadura / Firmado por: JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)
Data / En fecha: 14/07/2022 10:36:16

duten urte osorako okupazioaren kasuan, kuota era honetan hainbanatuko da: hiruhileko osoetan; beraz, Udalak lizentzia eman duen datari dagokion hiruhileko osoa eta hurrengoak kobratuko dira.

- En el caso de la ocupación con terrazas realizada durante todo el año por establecimientos hosteleros, la cuota se prorrateará: por trimestres completos, de manera que se cobrará el trimestre completo correspondiente a la fecha de la concesión de licencia por el Ayuntamiento, y los siguientes.

Eibarren,

En Eibar,

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: 8ed3b4c20022ac14153ce4d1f488e8423d5f0957
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001735
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	14/07/2022 10:36:16

ALKATETZAREN PROPOSAMENA – ZERBITZUAK ESKAINI EDO UDAL JARDUERAK BURUTZEAGATIK EZARRITAKO PREZIO PUBLIKOAK

PROPUESTA DE ALCALDIA – PRECIOS PUBLICOS POR LA PRESTACION DE SERVICIOS O LA REALIZACION DE ACTIVIDADES MUNICIPALES.

Eibarko Udalak Errebalgo funtzio anitzeko eta kultur ekipamenduko eraikina ireki du. Ekipamendu horrek balio anitzeko bi areto ditu eraikinaren lehen solairuan, 433 metro koadroko azalerarekin, eta bi gela, bainugela, biltegi bat eta komunikazio-gune bat. Halaber, ekipamenduak esparru estali bat du eszenatokiarekin, harmailekin eta publikoarentzako tokiarekin. Bertan, txarteldegiari lotutako kultur jarduerak antola daitezke, hala nola kontzertuak eta espazio ez-konbentzionala eskatzen duten antzerki-emanaldiak. Esparru horren edukiera 1.760 pertsonakoa da gehienez ere, proiektuak azaltzen duen bezala.

El Ayuntamiento de Eibar ha abierto el Edificio Multifuncional y equipamiento cultural Errebal. Dicho equipamiento dispone de dos salas polivalentes sitas en la primera planta del edificio, con una superficie de 433 metros cuadros, que contempla dos salas, baños, un almacén y un núcleo de comunicaciones. Dicho equipamiento también cuenta con un recinto cubierto con escenario, gradas y espacio para público. En el mismo se pueden organizar actividades culturales sujetas a taquilla, como pueden ser conciertos, representaciones de teatro que requieran un espacio no convencional. El aforo de este recinto es de un máximo de 1760 personas, según describe el proyecto.

Espazio horiek Eibarko Udaleko hainbat sailek eta kultura-, kirol- eta gizarte-elkarteek sustatutako jarduerak eta bilerak garatzeko pentsatuta daude.

Dichos espacios están concebidos para el desarrollo de actividades y reuniones promovidas por distintos departamentos del Ayuntamiento de Eibar y por asociaciones culturales, deportivas y sociales.

Errabalgo funtzio anitzeko kultura-ekipamenduko eraikinaren espazio horien helburuak betetzeko, eta gune horietan txarteldegiari lotutako eta partikularrek erabil ditzaketen jarduerak sartu ahal izateko, honako hauek proposatzen dira:

.- aldatzea Ordenantzaren edukiera

Para cumplir con los objetivos de estos espacios del Edificio Multifuncional y equipamiento cultural Errebal, y en los mismos se puedan encajar actividades sujetas a taquilla y que particulares puedan hacer uso de los mismos se propone los siguiente:

.- la modificación del apartado espectáculos en equipamientos de gran

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
e25b114eb5b87b9e8bd3635783bc4abb74e6faf3
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001847
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 09:41:14

handiko ekipamenduetako (Kiroldegia eta Astelena frontoia) ikuskizunak atala.

.- lokal soziokulturalak alokatu ahal izateko atal bat sartzea, "Errebalgo gelak" epigrafearekin.

aforo (Polideportivo y Frontón Astelena) de la Ordenanza.

.- la inclusión de un apartado que posibilite el alquiler de los locales socioculturales, bajo el epígrafe "Errebalgo gelak / Aulas de Errebal.

Ondorioz, planteatzen da zerbitzuak emateagatik edo udal-jarduerak egiteagatik ordaindu beharreko Prezio Publikoak arautzen dituen Ordenantza aldatzea, aipatutako atalak sartzeko, eta, hala, proportzionaltasun eta segurtasun juridikoaren printzipioa betetzeko.

En consecuencia, se plantea modificar la Ordenanza reguladora de los Precios Públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales para incluir los apartados mencionados y cumplir así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Proposamen hau, eta baita azkenean onartuko den araudia ere, Eibarko Udalaren webgunean argitaratuko dira, ahalbidetzeko, batetik, irispide erraza, unibertsala eta eguneratua izan dadin indarrean den araudia eta hura prestatzeko prozesuari dagozkion agiriak eskuratzeko, eta, bestetik, hartzaile izan daitezkeenek parte-hartze aktiboa izan dezaten arauen prestakuntzan; hori guztia, gardentasun-oinarriaren arabera.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientzia-printzipioa aplikatuz, araudi-aldaketak saihestu egin behar ditu karga administratibo alferrikakoak edo ezinbesteko ez direnak, eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatu aplikatzeko orduan.

En aplicación del principio de eficiencia, esta modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

Azkenik, adierazi behar da planteatzen diren aldaketek ez dietela eragingo ez aurrekontu-egonkortasunari ez egonkortasun finantzarioari, prezio publikoen zenbatekoak produktuen benetako edo aurreikusitakoaren kostua estaltzen baitu.

Por último, indicar que las modificaciones planteadas no van a afectar a la estabilidad presupuestaria ni financiera en la medida en que el importe de los precios públicos cubren el coste real o previsible de los productos.

Esandakoagatik guztiagatik,

Por todo lo anterior, **PROPONGO:**

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
e25b114eb5b87b9e8bd3635783bc4abb74e6faf3
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001847
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 09:41:14

PROPOSATZEN DUT:

ALDATZEA edukiera handiko ekipamenduen (Kiroldegia eta Astelena frontoia) ikuskizunei buruzko eranskina; honela idatzita geratuko litzateke:

MODIFICAR el anexo relativo espectáculos en equipamientos de gran aforo (Polideportivo y Frontón Astelena). que quedaría redactado como sigue:

UDALAK EDUKIERA HANDIKO EKIPAMENDUETAN ANTOLATZEN DITUEN IKUSKIZUNAK (KIROLDEGIA, ASTELENA FRONTOIA ETA ERREBAL PLAZIA). Ordaindu beharreko zenbatekoa kalkulatzeko, taldearen edo konpainiaren katxea gehi gastu orokorrak hartuko dira kontuan (gastu orokorrak, ordainsariaren % 50).

ESPECTÁCULOS ORGANIZADOS POR EL AYUNTAMIENTO EN EQUIPAMIENTOS DE GRAN AFORO (POLIDEPORTIVO, FRONTÓN ASTELENA Y ERREBAL PLAZIA). El cálculo del importe a abonar se realiza según el caché del grupo o compañías más los gastos generales, que se calculan en 50% del importe del caché

KATXEA ETA KUDEAKETA GASTUAK	SARREREN PREZIOA	CACHÉ Y GASTOS DE GESTION	PRECIO DE LAS ENTRADAS
5.000 euroraino	5,00 €	hasta 5.000 €	5,00 €
5.001etik 6.000 euroraino	6,00 €	de 5.001 a 6.000 €	6,00 €
6.001etik 7.000 euroraino	7,00 €	de 6.001 a 7.000 €	7,00 €
7.001etik 9.000 euroraino	8,00 €	de 7.001 a 9.000 €	8,00 €
9.001etik 12.000 euroraino	9,00 €	de 9.001 a 12.000 €	9,00 €
12.001etik 15.000 euroraino	12,00 €	de 12.001 a 15.000 €	12,00 €
15.001etik 18.000 euroraino	15,00 €	de 15.001 a 18.000 €	15,00 €
18.001etik 21.000 euroraino	18,00 €	de 18.001 a 21.000 €	18,00 €

21.001 eurotik gora ondoko formula hau erabiliko da, baina, hala ere, sarreraren gehieneko kostua 30 eurotan finkatuko da.
SARRERA =ordainsaria + gastu orokorrak. %

De 21.001 € en adelante, aplicación de la siguiente fórmula, con un coste máximo por entrada de 30 €:
ENTRADA = caché + 50 % de gastos

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
e25b114eb5b87b9e8bd3635783bc4abb74e6faf3
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001847
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 09:41:14

50 (2160, Kiroldegiaren edukiera) edo (1150, Frontoiaren edukiera), edo (1000, Errebalen edukiera)	generales (2160-aforo Polideportivo) ó (1150-aforo Frontón), ó (1000 – aforo Errebal)

SARTZEA : Errebalgo gela soziokulturalen erabilerari buruzko atal bat; honela idatzita geratuko litzateke	**INCLUIR un apartado relativo al uso de las áulas socioculturales de Errebal. que quedaría redactado como sigue:**

ERREBALGO GELAK		AULAS DE ERREBAL	
a) Gela baten bi orduko alokairua:	200 €	a) 2 Horas de alquiler de un aula:	200 €
b) Egun erdikoa (4 ordu):	350 €	b) Media jornada (comprende 4 horas):	350 €
c) Egun osokoa (8 ordu):	500 €	c) Jornada entera (comprende 8 horas):	500 €

1.3. Oharrak: - Muntatzen ematen diren orduak ere barruan sartuko dira. - Alokairua ordaintzeak ikus-entzunezkoak erabiltzeko aukera ematen du.	1.3 Notas: - Las horas necesarias para el montaje también se computarán. - El alquiler da derecho a la utilización del sistema audiovisual.
Ondokoak dira tasarik ordaindu behar ez dutenak:	Están exentos del pago de la tasa:
* Gipuzkoako Foru Aldundia, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoa, Estatua, Eibarko Udala eta horien menpe dauden erakundeak.	• La Diputación Foral de Gipuzkoa, la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Estado, el Ayuntamiento de Eibar y las entidades de ellos dependientes.
* Diru irabazi asmorik ez duten elkarteak eta erakundeak, Udal Intereseko Elkarteen Erregistroan inskribatutakoak.	• Las Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro inscritas en el Registro de Asociaciones de Interés Municipal.

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA | AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
e25b114eb5b87b9e8bd3635783bc4abb74e6faf3
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001847
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 09:41:14

* Diru irabazi asmorik ez duten elkarteak eta erakundeak, erabilera publikotzat jotakoak.

- Las Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro declaradas de utilidad pública.

Eibarren,

En Eibar,

Erakunde-zigilu elektronikoarekin sinatuta / Firmado con sello electrónico de Organismo

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación:
e25b114eb5b87b9e8bd3635783bc4abb74e6faf3
Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202200001847
Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do

Sinadura / Firmado por	Data / En fecha
JON IRAOLA IRIONDO (Alkatea / Alcalde)	22/07/2022 09:41:14